DIN EN ISO 18497:2019-08 (E)

Agricultural machinery and tractors - Safety of highly automated agricultural machines - Principles for design (ISO 18497:2018)

Contents

Page

European foreword 3

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of Directive 2006/42/EC Machinery aimed to be covered 4

Foreword 5

Introduction 6

1 Scope 7

2 Normative references 7

3 Terms and definitions 8

4 Safety requirements and protective or risk reduction measures 10
4.1 General 10
4.2 Principles for protection 10
4.3 Machine enabling operations 11
4.3.1 General requirements 11
4.3.2 Labelling and identification 11
4.3.3 Functional requirements 11
4.4 Operational procedures 11
4.4.1 General requirements 11
4.4.2 Automated engine control 11
4.4.3 Automated motion control 13
4.5 Machine operational status 14
4.6 Overriding of highly automated operation 15
4.7 Remote stopping of highly automated operation 15
4.8 Pendant control 15
4.9 Operational speeds of the machine 15
4.10 Communication system 15
4.11 Perception system 16
4.11.1 General 16
4.11.2 Possible risk and failure modes 16
4.11.3 Fault management 17
4.12 Safeguarding system 18
4.13 Visual and audible alarms 18
4.13.1 Visual alarm 18
4.13.2 Audible alarm 19

5 Verification and validation of the safety requirements and protective or risk reduction measures 19
5.1 General 19
5.2 Verification methods 19
5.3 Test object specification 20
5.4 Verification of minimum performance of the systems perception and safety 20

6 Information for use 21

Annex A (informative) List of significant hazards 22

Bibliography 24